Application No. 10/539,932 4 Docket No.: MFA-25802/04 Reply to Office Action of July 20, 2009

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

1. (Currently amended) A built-in lamp comprising a holder for securing in an

installation surface (11), in particular in a room ceiling, a bulb fitting and a reflector which

consists at least of one first reflector region (7, 7', 15) which is followed in the direction of

illumination by a second reflector region (4, 16) which can be released from the first reflector

region (7, 7', 15) to permit a change of the bulb, with the first reflector region (7, 7') being made

as an additional reflector and the second reflector region (4) being made as a direct light

reflector, and wherein a reflector opening (18) of the direct light reflector (4) disposed in the

direction of illumination defines a direct light discharge region (1, 1') which is surrounded at

least regionally by a diffuse light discharge region (2, 2'), characterized in that the diffuse light

discharge region (2, 2') is terminated by a plate (13) which can be released, together with the

direct light reflector (4) secured to it, from a housing (10) or from a frame (9) of the built-in

lamp.

2. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the plate (13) is made as a scattering plate or as a perforated metal sheet in the diffuse light

discharge region (2, 2').

3. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the plate (13) covers both the diffuse light discharge region (2, 2") and the direct light

discharge region (1, 1'), with it being made transparent in the direct light discharge region (1, 1').

Application No. 10/539,932 5 Docket No.: MFA-25802/04 Reply to Office Action of July 20, 2009

4. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with any one of the claims 1

or 2, characterized in that the direct light discharge region (1, 14) is made open.

(Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the second reflector region (4, 16) together with the plate (13) can either be pivoted away or

completely released from the first reflector region (7,-7', 15).

6. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the bulb fitting and the first reflector region (7, 7', 15) are arranged in a housing (10) which

is in particular light-proof and/or dust-proof and at which the second reflector region (4, 16,)

with the plate (13) is hingedly supported or to which it can be fastened by means of a releasable

screw connection, magnet connection, clip connection, latch connection or bayonet connection.

7. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the second reflector region (4, 16) has a reflector opening (18) which is disposed in the

direction of illumination and which is terminated in an at least substantially dust-proof manner

by the translucent or transparent plate (13).

8. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with any one-of the claims 6

or-7, characterized in that the housing (10) is terminated in an at least substantially dust-proof

manner by the second reflector region (4, 16) releasably secured together with the plate (13) to

the housing (10).

Application No. 10/539,932 6 Docket No.: MFA-25802/04 Reply to Office Action of July 20, 2009

9. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the first and second reflector regions (15, 16) adjoin one another at least sectionally.

10. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that a light passage region is formed between the additional reflector (7, 7') and the direct light

reflector (4).

11. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the direct light discharge region (1, 1') and the diffuse light discharge region (2, 2') can be

acted on by a common bulb (6, 6") attachable in the bulb fitting.

12. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the diffuse light discharge region (2, 2') can be acted on only indirectly via the additional

reflector (7, 7') by a bulb (6, 6'') attachable in the bulb fitting.

13. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the additional reflector (7, 7') is formed at least partly by at least one planar or

pre-determinably curved or kinked reflector surface, in particular a pre-determinably rotationally

symmetrically curved or kinked reflector surface, which ensures a pre-determinable splitting of

the portion of the reflected light directed to the direct light discharge region (1) and to the diffuse

light discharge region (2).

Application No. 10/539,932 7 Docket No.: MFA-25802/04 Reply to Office Action of July 20, 2009

14. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the inner surface of the housing (10) in accordance with claim 3 is made at least regionally

as an additional reflector (7, 7').

15. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the second reflector region (4, 16) has a cut-out (14, 14') for a passage of a bulb (6, 6")

attachable in the bulb fitting in its edge region facing the first reflector region (7, 7', 15).

16. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 6, characterized in

that the housing (10), substantially has a parallelepiped shape and a bulb (6") attachable in the

bulb fitting, the bulb (6") having an elongated shape, with the longitudinal axis of the bulb fitting

extending in a plane extending parallel to the installation surface (11) along a diagonal of the

housing (10) of parallelepiped shape.